



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 15 de mayo de 2012

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA \$20 MILLONES PARA RESPALDAR 160 UNIDADES DE VIVIENDAS PARA FAMILIAS Y PERSONAS INDIGENTES

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que se han otorgado \$19,6 millones para cinco proyectos de viviendas para indigentes en todo el estado de Nueva York, para respaldar la creación de más de 160 unidades de viviendas para personas antes indigentes y sus familiares.

Las subvenciones son proporcionadas por la Oficina de Asistencia Temporal y para Personas con Discapacidades, a través de su Programa de vivienda y asistencia para indigentes (HHAP, por sus siglas en inglés) para respaldar proyectos en los condados de Broome, Onondaga, Suffolk y Westchester.

“Todos los neoyorquinos deben tener acceso a viviendas seguras, estables y adecuadas”, dijo el Gobernador Cuomo. “Estas subvenciones ayudarán a proporcionar viviendas asequibles para neoyorquinos vulnerables, incluyendo veteranos, aquellos con enfermedades mentales, ancianos, víctimas de violencia doméstica y jóvenes indigentes. Estas nuevas unidades de viviendas ayudarán a romper el ciclo de indigencia crónica y le permitirá a personas y familias aquí en Nueva York, construir una base para un futuro mejor”.

El financiamiento respaldará cinco proyectos para crear 163 unidades de viviendas y 258 camas para personas y familias. Los servicios de apoyo disponibles en estos lugares, ayudarán a los sobrevivientes de violencia doméstica, veteranos que sufren de trastornos por estrés post-traumático y personas con discapacidades, enfermedades mentales o químico dependientes.

El HHAP cubre una necesidad distinta en Nueva York, al proporcionar fondos para desarrollar viviendas para varias poblaciones con necesidades especiales. Desde el inicio del programa, ha ayudado en el desarrollo de viviendas para familias, adolescentes, personas en recuperación, con enfermedades mentales, personas que viven con VIH/SIDA, personas recientemente liberadas de prisión y veteranos. El HHAP está diseñado para ayudar a todas las familias y personas a salir de la indigencia y de la pobreza, así como para alcanzar el más alto nivel de independencia posible.

Spanish

El HHAP proporciona subvenciones de capital y préstamos a corporaciones sin fines de lucro, organizaciones caritativas y religiosas, municipalidades y corporaciones públicas para adquirir, construir o rehabilitar viviendas para aquellos que sean indigentes o estén en riesgo de serlo y no puedan conseguir una vivienda adecuada sin ayuda especial. El HHAP ha sido utilizado exitosamente por organizaciones comunales para desarrollar más de 14.000 unidades de viviendas en el estado de Nueva York.

A continuación, una lista de los receptores:

Organización	Condado	Monto
Opportunities for Broome	Broome	\$ 3.482.479
Housing Visions Unlimited	Onondaga	\$ 3.500.000
Concern for Independent Living	Suffolk	\$ 4.481.621
Grace Church Community Center	Westchester	\$ 5.771.101
My Sister's Place	Westchester	\$ 2.389.619

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
 Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418